



Curso Básico de Creole



Modulo 5 clase de creole

- A- Enfermedades diarreicas / aspecto heces**
- B- Medicamentos / material médico**
- C- Vectores**
- D- Higiene de la comida**
- E- Nutrición**
- F- Miembros de la familia**
- G- Elementos de una casa**
- H- Elementos de un pueblo**
- I- Elementos de la naturaleza**
- J- Vocabulario y expresiones**

A- Enfermedades diarreicas / aspecto heces

Oscuras	Fonse
Claras	Koulè klè
Liquidadas	Dlo
Pastosas	Yon jan pat

Rojas	Wouj
Marrón	Mawon
Negras	Nwa / nwè
Agua de arroz	Tankou dlo diri
Fétidas	Santi fò/ vye sant
Sin olor	Pa gen sant/ pa gen lòdè
sanguinolentas	Avèk tras san

B-Medicamentos / material médico

Pastilla: porción de pasta consistente que se absorbe con líquido, generalmente agua	Grenn: yon pat ki di epitou ke ou bwè avèk likid tankou dlo
Jarabe: sustancia líquida generalmente con sabor azucarada que se administra con cuchara o tapa de medida exacta	Siwo: yon likid ki dous e ki ou ka pran avèk kiyè oswa yon ti bouchon ki fèt pou sa
Ungüento/pomada: sustancia grasosa que se utiliza en la piel	Pomad: yon krèm ki gen grès pou ou pase sou kò
Estetoscopio: instrumento para escuchar los ruidos de órganos internos como corazón, pulmones, abdomen, arterias	Stetoskop: enstriman pou ou tande bri anndan kò yon moun tankou: kè, poumon, vant, venn
Curita: tira adhesiva que se utiliza para proteger una herida	Banday adezif: moso tep you sèvi pou pwoteje yon blese
Suero: solución líquida utilizada para limpiar heridas, como vehículo para	Sewòm: solisyon likid ki sèvi pou netwaye blese, li sèvi tou pou pase

introducir nutrientes o medicamentos al cuerpo humano	manje oswa medikaman nan kò yon moun
Inyección: Introducción de medicamento en el cuerpo mediante lapunción en diferentes tejidos (piel, musculo o venas)	Piki: lè ou fè medikaman antre anndan kò yon moun pandan ou piki (po li, vyann li oswa venn li)
Desinfección de herida: limpieza de una area con soluciones esteriles	Netwaye/dezenfekte blese: netwayaj yon blese avèk solisyon esteril
Medicamentos más comunes: antibióticos, analgésico /anti-dolor , antiinflamatorio, antipirético	Medikaman nou plis sèvi: antibiotik pou enfeksyon ak bakteri, medikaman pou doulè, pou konbat enflamasyon, pou bese lafyèv
Tomar la presión arterial	Pran tansyon

C-Vectores

Mosquito	Moustik/marengwen
Cucarachas	Ravèt
Moscas	Mouch
Ratones/ ratas	Sourit /rat
Aves	Zwazo/ bèt volay

D-Higiene de la comida

Lavarse las manos	Lave men nou
Lavar frutas y vegetales	Lave fwi ak legim yo
Tapar la comida	Kouvri manje
Lavarse las manos antes de cocinas	Lave men nou anvan nou fè manje
Tomar agua hervida o de botellón	Bouyi dlo pou bwè, oswa dlo nan galon ki trete
Lavar los utensilios de cocina	Byen lave veso ki nan kwizin nan

Guardar los utensilios de cocina en un lugar cerrado	Metè vesò kwizin yo nan yo kote ki ka fèmen
--	---

E-Nutrición

Principios básicos para niños Leche materna exclusivamente y a libre demanda desde el nacimiento hasta los 6 meses Dar agua hervida	Konsèy pou timoun Bwè lèt manman sèlman depi yo fèt jis yo gen 6 mwa Ba yo bwè dlo bouyi
Principios básicos para adultos Comer frutas y vegetales en cada comida Reducir el consumo de sal, grasa y azúcar Reducir el consumo de bebidas alcohólicas No consumir tabaco o drogas	Konsèy pou granmoun (oubyen moun ?) Metè fwi ak legim nan chak manje Manje mwens sèl, mwens grès, ak mwens sik Bwè mwens bwason ki gen alkòl Pa fimen oswa pran dwòg
Señales de alarma	Siy avètisman

Cólicos	Kolik
Diarreas	Dyare
Vómitos	Vomisman
Nauseas	Anvi vomì
Aumento o disminución anormal de peso	Pran oswa pèdi pwa san rezon Pipi ki gen sant dous
Orina con olor dulce	

F- Miembros de la familia

Padre	Papa
Madre	Manman
Abuelo / Abuela	Granpè /Gran papa/ grann
Nieto / nieta	Pitit pitit gason / pitit pitit fi
Hijo/a	Pitit gason / pitit fi
Tío/Tía	Tonton / matant
Sobrino/Sobrina	Neve/nyès
Primo/Prima	Kouzen/kouzin
Cuñado / cuñada	Bòfrè / bèlsè
Vecino / vecina	Vwazen / vwazin

G-Elementos de una casa

Puerta	Pòt
Techo	Plafon
Comedor	Salamanje
Cocina	Kwizin
Baño	Twalèt
Cama	Kabann
Silla	Chèz
Habitación	Chanm
Galería	Galri
Sofá	Kanape
Patio	lakou

H-Elementos de un pueblo

Casa	Kay
Ayuntamiento	Meri
Destacamento	Lapolis
Colmado	Boutik
Farmacia	Fanmasi
Parque	Plas piblik
Motocicleta	Moto
Carro	Machin
Camión	Kamyon
Calle	Lari
Carretera	Wout

Parqueo	Paking
Gente	moun

I- Elementos de la naturaleza

Frutas	Fwi
Vegetales	Legim
Víveres	Viv
Rio	Rivyè
Campo	Lakanpay/ nan mòn
Jardín	Jaden
Flor	Flè
Arboles	Pye bwa
Hojas	Fèy
Raíces	rasin

Mar	lanmè
-----	-------

J- Vocabulario y expresiones

Ven acá	Vini m pale w
Puedes pasar	Ou te mèt antre
Espérame aquí	Fon ti tan mwen
Cuídate mucho	Pran swen kò w
No te preocupes	Pa enkyete w
Cuenta conmigo	Ou mèt konte sou mwen
¿Entendiste?	Ou konprann?
¿Necesitas ayuda?	Ou bezwen èd?
Siéntate por favor	Chita tanpri

Estoy llegando	M'ap vini
Carga el niño en el hombro	Pote pitit la sou zepòl ou
¿ para dónde vas?	¿ki kote ou prale?